安全理事会

28 June 2012
Chinese

2012年6月18日阿拉伯叙利亚共和国常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席的同文信

谨随信转递叙利亚 2012 年 6 月 6 日武装恐怖团伙在叙利亚哈马省 Al Qubayr 所犯罪行调查委员会发布的报告(见附件)。

请将本信及其附件作为安全理事会的文件分发给荷。

常驻代表

大使

巴沙尔·贾法里(签名)

2012年6月18日阿拉伯叙利亚共和国常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席的同文信的附件

[原件：阿拉伯文]

哈马省 Qubayr 农场事件调查委员会的报告

主题：调查执法部队与武装人员在 Qubayr 农场发生武装冲突和其中妇女儿童被杀情况

详情陈述

根据哈马省安全委员会主席、第三军军长 Wajih Yahya Mahmud 少将 2012 年 6 月 7 日发布的第 635 号行政命令，委员会全体成员于 2012 年 6 月 7 日上午 10 时见面并前往 Qubayr 农场着手进行调查工作。委员会抵达后注意到，该农场约有 15 所农村房屋，相互间隔一定距离。委员会注意到大多数居民为农民和牧羊人。3 所房屋有内部家具焚烧造成的烟熏痕迹。在现场看到一枚防御型榴弹。检查武装恐怖团伙据报设置阵地处时发现大量 PKC 型机枪和 7.62 毫米口径自动步枪空弹夹。看到了弹痕和火箭榴弹在房屋墙壁上留下的弹洞。该房屋家具不全，但有农村房屋所用阿拉伯地板覆盖物的痕迹。在现场见到平民 Ahmad Hammud al-Yatim。当被问到发生了什么情况时，他告诉我们，2012 年 6 月 6 日上午 10 时左右，Jurayjis 村 Alwan 家族的一群人从他兄弟 Ayman Hammud al-Yatim 房屋对面的农田方向来到这里。除 Ahmad Hammud al-Yatim 外，现场未找到其他人。我们前往距该农场最近的村庄、相距约 2 公里的 Tuwaym。Tuwaym 村居民拥有的土地俯瞰 Qubayr 农场的房屋。我们抵达后会见了俯瞰 Qubayr 农场的土地的拥有人。我们注意到，Kamil Muhammad al-Muhammad、Ibrahim Ahmad al-Muhammad、Sulayman Muhammad al-Muhammad 和 Sha ‘ban Salman Ramadan 在武装人员来到 Qubayr 农场房屋时均在地里干活。武装人员向其开枪以驱赶其离开该处。他们请求当局派军队保护其不受武装恐怖派别的侵害，使其能完成农作物收割工作，并制止武装人员的绑架活动。我们在该村庄时，一个联合国观察团来到并会见居民。居民向观察员申诉了武装恐怖派别给其带来的痛苦。为确立案件的详细事实，向参与执行任务的执法部队下列成员提取了证词。

1. Bashar bin Ali Ratabah 少校——母姓：Hayat——1975 年生于 Yarmuk 营地，登记地点为拉塔基亚省 Jablah 的 Qalayi ‘，记录编号：67，隶属哈马执法部队。

证词：2012 年 6 月 6 日下午 2 时，他接到电话说，一个武装恐怖团伙正在 Qubayr 农场进行破坏活动并袭击平民。他与所指挥的约 25 名执法部队人员乘坐分配给执法部队的 6 辆双舱车前往该地。执法人员到达俯瞰农场的区域并下车后，突然有人向其猛烈开火。他们进入适当防御和进攻位置，包围了那所似乎有众多

武装人员的房屋。武装人员与执法人员发生冲突。执法人员包围该房屋后，3位老人从一所相邻房屋走出，告诉Ratabah少校他们希望进行交涉以实现停火。他们中带头的老人名叫Khayru。Ratabah少校表示同意，条件是武装人员缴械投降。当调停人试图与武装人员谈话时，武装人员立即向其开枪。执法部队人员因此确信没有谈判的余地。执法部队人员试图突破该房屋。随后与武装人员发生冲突，执法部队人员被手榴弹碎片击中。执法部队因遭遇武装团伙猛烈射击而后撤。此后，执法部队几次尝试突破该房屋。武装团伙激烈反抗，致使一名执法部队人员Nazih Harmush死亡。Ratabah少校因此要求Mi‘zaf镇检查站提供增援，以取回受害人尸体和救回伤者。一辆BMP型坦克来到并遭到猛烈射击。这时执法部队使用了机枪、手榴弹和火箭榴弹。冲突中，士兵Hikmat Tali‘a下士和士兵Mahmud al-Marbid及Fawwaz al-Hamadah面部和手部被榴弹碎片击中。突破该房屋后，Ratabah少校看到约10名武装人员的尸体。执法人员缴获了17枝俄制步枪、2具火箭筒、2挺PKC型机枪、约20枚手榴弹、一些子弹和10枚火箭榴弹。Ratabah少校在搜查两所相邻房屋时，看到2名被枪杀妇女的尸体。其附近有4名儿童的尸体。他无法确定何人犯下了这桩可怖罪行。

2. 士兵Hikmat bin Nasir Tali‘a下士——母姓：Khalidah——1990年生于大马士革农村省Khirbat al-Sawdah，记录编号：12，隶属哈马执法部队。

证词：2012年6月6日星期三下午4时，他和战友奉命前往Qubayr农场协助与武装恐怖团伙发生冲突的执法部队人员。他与坦克车组人员一同前往。他们在收回受害人尸体和救回几名负伤的执法部队人员时，遭到房屋内和屋顶上武装人员用各种武器和榴弹猛烈射击。执法人员几次试图包围和突破该房屋。此时，士兵Mahmud al-Marbid胸部中弹，士兵Fawwaz al-Hamadah被武装人员投向坦克的手榴弹的碎片击中。坦克多处受损，迫使执法人员使用火箭筒。冲突持续至晚7时15分。发现5名武装人员的尸体，并发现大量弹药。Tali‘a下士说，他所在队伍到达该地点时，看到武装人员所据守房屋隔壁的房屋冒出一缕烟。Tali‘a下士在冲突结束前被送往医院。

3. 士兵Mahmud Hammud al-Marbid——母姓：Sa‘dah——1991年生于代尔祖尔省Hajin，隶属哈马执法部队。

全部和部分证实了士兵Hikmat Tali‘a下士所述情况。他还说自己的护甲被子弹击穿，胸部被打伤。他在冲突结束前被送往Misyaf国立医院。

4. 士兵Fawwaz Muhammad al-Hamadah——母姓：Najah——1991年生于阿勒颇省Khafsah的Zakhira，记录编号：42，隶属哈马执法部队。

士兵al-Hamadah当时驾驶BMP型坦克。他的证词全部和部分证实了士兵Tali‘a下士和士兵Mahmud al-Marbid的证词。他还说自己的眼部被武装人员投向坦

克的手榴弹的碎片击中。他看到房屋外有武装人员的死尸。他在冲突结束前将士兵 al-Marbid 送往 Misyaf 国立医院。

以下证词取自住在 Qubayr 农场和周围地区的 10 名平民。

5. Ahmad bin Hammud al-Yatim——母姓：Fatim——1967 年生于哈马省 Muhradah 的 Mi ‘zaf，记录编号：44，Qubayr 农场居民。

证词：2012 年 6 月 6 日，他在 Qubayr 农场的家中，上午 10 时左右被人声和枪声惊醒。妻子告诉他，一些武装人员正强行闯入农场的房屋。他们经证人的兄弟 Ayman 的许可进入其家中，因为他属于武装团伙。证人打电话给 Mi ‘zaf 村名叫 Shahadah Jasim al-Muhammad(又名 Abu Anwar)的熟人，请他呼吁有关当局拦截和阻挡武装团伙。下午约 2 时，执法部队到达农场，与武装人员特别是在其兄弟 Ayman 房屋内的武装人员发生冲突。冲突持续至晚 7 时。一名武装人员躲在 al-Yatim 的房屋中向执法部队人员射击，迫使执法部队人员还击。该武装人员被击毙。冲突结束后，al-Yatim 先生看到几名执法部队人员负伤，另有几人死亡，其中大多数是武装人员。他在距冲突位置约 200 米处看到妇女和儿童的尸体，他们将其中一些尸体埋葬在 Qubayr 农场清真寺旁。他看到 2 辆汽车深夜到达并运走几具尸体。他无法辨认尸体的数目和身份。他说约有 40 人失踪。他认为这些人已被武装团伙带走，而且不知其下落。

6. Hamdu Sulayman al-Muhammad——母姓：Hadil——1954 年生于哈马省 Muhradah 的 Jurayjis，记录编号：25。

证词：2012 年 6 月 6 日天黑前，他从地里回到 Jurayjis 村住宅前，听到一些村民说距该村约 8 公里的 Qubayr 农场传来枪声。他接到农民协会主席 Hassan Allush Alwan 的电话说，Jurayjis 村一些名声不佳的武装人员在 Qubayr 农场与执法部队发生冲突时被击毙。他见到农民协会主席和村里几位要人。这些人已与 Muhradah 执法部队联络，以协助在 Jurayjis 村的墓地当着死者亲人的面埋葬死者。死者是：

- Mahdi bin Ahmad Kharfan Alwan——母姓：Nawfah——年龄 35 岁——农民，随时携带武器；
- Sari Ali Ubayd Hamdu——母姓：Halumah——年龄约 32 岁——武装人员；
- Muhammad Salah Muhammad Alwan——母姓：Rabil——年龄约 22 岁——武装人员；
- Salih Jamil Muhammad Alwan——年龄约 23 岁——武装人员。

al-Muhammad 先生还说有 3 名武装人员失踪，下落不明。他认为这些人已在与军队的冲突中被击毙。他们是：

- Muhammad Hassan Muhammad Alwan, 年龄约 35 岁；
- Hazim Rashid Mahmud Alwan, 年龄约 35 岁；
- Imad Ismail Shalash Alwan, 年龄约 30 岁。

7. Hassan Allush Alwan——母姓：Amunah——1960 年生于哈马省 Muhradah 的 Jurayjis, 记录编号：21。

证词：2012 年 6 月 6 日星期三晚 7 时 15 分，他到 Halfaya 镇探望生病的姊妹后返回村里。他看半岛电视台卫星频道得知 Qubayr 农场发生了屠杀。但他又听村民说 Alwan 家族的 6 名武装人员与执法部队发生冲突，其中 4 人被击毙，其他人下落不明。他还说，这些人名声不佳；总是携带武器；曾犯下恐怖主义和破坏行径；村民以前曾因其顽固不化、拒不悔改将其逐出村庄。他又说自己与死者亲人和村里要人在与 Muhradah 执法部队司令协调后出席了死者的葬礼。

8. Khalid Hamadah Alwan——母姓：Shahah——1962 年生于哈马省 Muhradah 的 Jurayjis, 记录编号：20, Jurayjis 村地方要人。

证词：2012 年 6 月 6 日天黑时，他前往村农民协会主席 Hassan Allush Alwan 家，因为后者打电话告诉他说 Alwan 家族的 4 名武装人员在 Qubayr 农场与执法部队发生冲突时被击毙。他们是 Mahdi Ahmad Alwan、Sari Ali al-Hamdu、Salah Jamil Alwan 和 Muhammad Salih Alwan。另有 3 人失踪，他认为其在冲突中被击毙。他们是 Muhammad Hassan Alwan、Imad Ismail Alwan 和 Hazim Rashid Alwan。他说，这 7 人总是携带武器并曾犯下破坏行径。尽管共和国总统几次宣布大赦，但他们拒绝向有关当局悔过，因此被逐出村子。

9. Shahadah Jasim al-Muhammad——母姓：Hajjah Harbah——1947 年生于野外，登记地点为哈马省 Muhradah 的 Mi ‘zaf, 记录编号：94, Ghuzlaniyya 农场居民。

证词：2012 年 6 月 6 日星期三下午 3 时，他正在家中接待来访的在香料市场工作的 Awad al-Sa ‘i 和 Mi ‘zaf 村的 Umar Muhammad Izzuddin Rahmun。这时他接到 Qubayr 农场 Ahmad Hammud al-Yatim 的电话。al-Yatim 先生告诉他武装恐怖团伙正与执法部队发生冲突，并请求他帮助。他回答说自己无能为力。他还说自己以前见过 al-Yatim 先生并曾劝他要求其兄弟和亲戚改过，但 al-Yatim 先生仅向其兄弟 Muhammad 提出过该要求。他说 Qubayr 农场武装人员与 Jurayjis 等相邻村庄的武装人员进行了联络和协调。

10. Khalid Muhsin al-Khalid——母姓：Sarah——1953 年生于哈马省 Muhradah 的 Majdal，记录编号：11。

证词：2012 年 6 月 6 日星期三下午 4 时，他听所在 Majdal 村的村民议论说当天下午 3 时，一个武装恐怖团伙进入 Qubayr 农场并与执法部队发生冲突。他说冲突持续至晚 8 时左右，因为他听到枪声和爆炸声。

11. Kamil Muhammad al-Muhammad——母姓：Nadimah——1973 年生于哈马省 Tuwaym，记录编号：31。

证词：2012 年 6 月 6 日星期三上午 10 时，他在距 Qubayr 农场约 200 米的地里干活，看见一些蒙面武装人员乘摩托车和 Halfawiya (本地组装) 汽车从 Mi ‘zaf 村外的林地沿土路进入 Qubayr 农场。武装人员向他和 Qubayr 农场附近地里的农民开枪。农民们逃离该处。al-Muhammad 先生隐蔽到本村俯瞰 Qubayr 农场的一处，开始用管护土地所用的望远镜观察武装人员。他看见武装人员向农场居民开枪，目标包括妇女和儿童。武装人员放火焚烧几所房屋，然后将尸体收集到 Qubayr 农场的清真寺旁。约两小时后，他看到军队的一支部队来到。武装人员以步枪、机枪、火箭榴弹和手榴弹向部队猛烈开火。不止一名执法部队人员被击中；他看到被击中者倒地。部队予以还击，特别是向武装人员据守的 Ayman Hammud al-Yatim 的房屋还击。这些武装人员在当地广为人知，他提到其中有 Ayman al-Yatim 及其兄弟，包括 Muhammad。冲突持续至天黑。他认为 Mi ‘zaf 村恐怖分子 Sa ‘id al-Rahmun、Abdurrazzaq al-Rahmun 和 Muhammad al-Rahmun (绰号“蛇”) 参与了冲突，因为他们曾进行绑架和杀人活动，在各村间制造争端。另外，他们的堂兄是叛变军官 Mahir al-Rahmun (又名 Mahir al-Nu ‘aymi)。此人就在当天曾于有偏见的半岛电视台频道上威胁要攻击和平村庄。

12. Ibrahim Ahmad al-Muhammad——母姓：Hilwah——1961 年生于哈马省 Tuwaym，记录编号：69。

证词：2012 年 6 月 6 日星期三上午 10 时，他在 Qubayr 农场以西不到 1 公里处的自家地里，看到一大群武装人员乘摩托车和各种汽车驶向 Qubayr 农场，其中一辆汽车是架设机枪的丰田小卡车。武装人员向他和其他在自家地里的农民开枪。他与其他农民逃离时，听到 Qubayr 农场传来枪声。几位当地居民向执法部队求援。执法部队与武装人员发生冲突至晚 8 时。他从 Tuwaym 村居民的交谈中得知武装人员来自 Mi ‘zaf 村、Jurayjis 村、Kafr Amim 村和 Abu Rubays 村。他们杀死了反对其犯罪行为 and 破坏活动的一家人。他说武装人员之前曾从本村附近的 Khirbat Tuwaym 村绑走他的叔父 Muhammad Ibrahim al-Muhammad 及其儿子 Sulayman，对其进行拷打，并在收到 500 000 叙利亚镑的赎金后将其释放。武装人员还曾在 Tuwaym 村 Mahmud al-Isa 的家中将其杀害并焚烧 Jawhar 家的农田。他说 Mahir al-Nu ‘aymi 为武装人员工作并在半岛电视台上煽动不同地区间的冲

突。他还说武装人员包括 Ayman Hammud al-Yatim、Muhammad Mahmud al-Yatim、Ahmad Hammud al-Yatim 和 Ahmad Ali al-Yatim 及其儿子们。

13. Sulayman Muhammad al-Muhammad——母姓：Nadimah——1983 年生于哈马省 Tuwaym，住在 Qubayr 农场附近他工作的养鸡场旁边的一所房屋。

证词：2012 年 6 月 6 日星期三上午 10 时，他在家中听到激烈的枪声和爆炸声。他爬上屋顶用管护土地所用的望远镜进行观察，看到 Qubayr 农场有几名穿军装的武装人员乘摩托车、Halfawiya 汽车和一辆白色双舱客货车行进。他看到一些房屋在冒烟，并看到本村农民遭武装人员恐吓后返回家中。武装人员向这些农民及他本人的屋顶乱放枪。这时他从屋顶下来。他得知执法部队下午 3 时 30 分到达，与武装人员发生激烈冲突至晚 8 时。他说几个村庄的武装人员来到此地，其中包括 Mi ‘zaf 村的 Sa ‘id Faysal al-Rahmun 和 Abdurrazzaq al-Rahmun 以及 Qubayr 农场的 Ayman al-Yatim。他和父亲此前曾被乘一辆灰色 Opel 牌私家车、手持机枪、自动步枪和狙击步枪的 5 名武装人员绑架。这些武装人员是 Abdussattar al-Rahmun、Abdurrazzaq al-Rahmun、Sa ‘id Faysal al-Rahmun、军队逃兵 Adnan al-Rahmun 以及 Halfaya 镇的 Muhammad Rajab。这些人还继续威胁要绑架他兄弟 Kamil。绑架发生时，al-Muhammad 先生及其父正在自家地里干活。他们被带到 Lataminah 村农田中的一个仓库，被拷打和捆绑了 5 天，并在支付 500 000 叙利亚镑的赎金后被释放。

14. Sha ‘ban Salman Ramadan——母姓：Hindiya——1969 年生于哈马省 Tuwaym，记录编号：67。

证词：2012 年 6 月 6 日星期三上午 10 时，他与许多其他农民一样，正在 Qubayr 农场以西约 500 米处的自家地里割麦子。使他惊讶的是，Qubayr 农场方向有人向他和其他农民乱放枪。Ramadan 先生和其他农民逃回家中。他随即打电话给执法部队，告知武装团伙正在袭击本村。此前，所谓的自由叙利亚军的媒体发言人曾在带偏见的电视频道上发出威胁。该发言人点了 Tuwaym 村的名，因为该村支持国家。Ramadan 先生说，当执法部队逼近 Qubayr 农场时，武装团伙用步枪、机枪和手榴弹从农场几所房屋中的阵地开火。执法部队向开火处还击。冲突持续至晚 8 时。次日早上，他听说武装人员拘留妇女和儿童作为人质。武装人员将这些妇女和儿童杀死，摆放其尸体并拍照，使其看起来像是死于执法部队之手。他们的目的是把照片和影片发给有偏见的电视频道。他听说有几名被当局通缉的武装人员在冲突中被击毙，其中包括 Qubayr 农场的 Ayman al-Yatim、Jurayjis 村 Alwan 家族的成员、Mi ‘zaf 村 Rahmun 家族的成员。另有几人乘来时的车辆逃往 Mi ‘zaf 村和该处的农田。他还得知执法部队缴获了武装人员所用的武器。

结论

— 2012年6月6日星期三上午10时,由20多名武装恐怖分子组成的一个武装恐怖团伙乘摩托车和当地组装的Halfawiya面包车前往Qubayr农场。他们进入恐怖分子Ayman al-Yatim的房屋,然后分散到Qubayr农场另外几所房屋,强行闯入并设置阵地。他们使用几种型号的机枪,恐吓当地居民和在附近收割庄稼的农民。他们焚烧了Qubayr农场的清真寺,并残酷杀害一些居民,然后焚烧其住宅。Ahmad Hammud al-Yatim和Shahadah Jasim Muhammad等几位平民请执法部队保护其人身及财产。因此,下午约2时派出了25人的执法部队。执法部队与重新集结于恐怖分子Ayman al-Yatim的房屋的武装团伙发生冲突。冲突过程中,一名恐怖分子逃出恐怖分子Ayman al-Yatim的房屋,到北面约20米处Ahmad Hammud al-Yatim的房屋据守。执法部队一名成员在冲突中被打死,另有几位成员负伤,其中一人为军官。这时,执法部队向Mi 'zaf镇交叉路口的安全检查站请求增援。几位执法部队人员乘两辆BMP型坦克到达,以接回负伤人员,收回死者尸体,并增援与恐怖分子发生冲突的执法部队。坦克到达后,遭到恐怖分子用机枪、手榴弹和火箭榴弹猛烈袭击。执法部队被迫用火箭榴弹向恐怖分子阵地还击。冲突在晚8时左右结束,造成几名恐怖分子死亡,其中验明身份的几人如下:Mahdi Ahmad Kharfan Alwan、Sari Ali Ubayd Hamdu、Muhammad Salih Muhammad Alwan、Salah Jamil Muhammad Alwan、Muhammad Hassan Muhammad Alwan、Hazim Rashid Mahmud Alwan、Imad Ismail Shalash Alwan。据了解,这些人此前曾被Jurayjis村居民驱逐,因为他们曾犯下多项罪行并拒绝向当局悔过。另有几名武装人员逃往相邻的镇子和农田。执法部队检查事发地点后,发现两名妇女和四名儿童的尸体。他们在恐怖分子Ayman al-Yatim房屋西南约200米处一所房屋中被近距离射杀。次日晨法医验尸,发现死者在验尸时间即2012年6月7日早7时之前24小时被近距离射杀。事发时在Qubayr农场和邻近地点的证人说,武装团伙于2012年6月6日上午约10时进入Qubayr农场,对当地居民及其财产进行攻击,直至执法部队到达。证人说执法部队是在居民请求其救援和保护后来到的。证人Ahmad Hammud al-Yatim说农场的几位居民被武装团伙杀死,另有几位居民被绑架,但他无法具体说出这些人是谁。他还说,执法部队搜查了他们的住所,但未伤害他本人或其家庭,尽管家人中有1名武装人员。我们发现,除法医检验的2名妇女和4名儿童外,另有一些未查明身份的平民和武装人员仍下落不明,可能已被杀死或绑架,其中包括6名妇女、12名儿童和16名男子。

综上所述,我们得出以下结论:

1. Qubayr农场是一个平静的村庄,上一个期间未发生示威游行。
2. 该地没有安全人员,因为它平静无事。

3. 武装恐怖团伙于 2012 年 6 月 6 日星期三上午约 10 时 30 分进入 Qubayr 农场。执法部队人员于当天下午约 2 时到达。

4. 被执法部队包围在恐怖分子 Ayman al-Yatim 住所内的人员(其中几人被击毙)是恐怖分子。证明这一点的是, 从该房屋中缴获了大批武器弹药, 包括 17 枝自动步枪、2 挺 PKC 型机枪、这些武器配备的若干实弹、2 具火箭筒、该武器配备的 10 枚榴弹、20 枚手榴弹和 6 枝警棍。另外, 这些人已因几项指控被当局通缉。

5. 未发现可用以查明肇事者身份的照片; 证人只看到蒙面者。住在该村附近的一些居民说, 他们在执法部队离去后看到一些蒙面人进入该村。居民认为这些人正是前往观察团并与观察团人员交谈的那些人。

6. 执法部队仅攻击了恐怖分子 Ayman al-Yatim 及其兄弟 Ahmad 的住所, 这一点在检查农场的房屋时得到证明。

7. 目前法医和司法调查的记录显示, 死者为 Sabriya al-Yatim 和 Dallal Hassan al-Yatim 及儿童 Muhammad Izzu al-Yatim、Maryam Izzu al-Yatim、Ibrahim Faysal al-Faris、Muhammad Atiyya al-Yatim。死因是枪伤。结论是所使用的是轻武器或机枪, 但没有使用重武器的迹象。

8. 恐怖分子的武器与执法部队的武器属于相同类型。

9. 凶手在房屋内很近的距离内杀人, 手段残忍。

10. 法医报告毫无疑问地证明, 死亡时间早于执法部队进入 Qubayr 农场的时。验尸时间为 2012 年 6 月 7 日星期四早 7 时左右。报告说, 当时距死亡时间已有约 24 小时。结论是死亡时间为 2012 年 6 月 6 日早晨, 所以早于执法部队抵达的时间(下午 2 时)。

11. 我们发现 Qubayr 农场仍有 24 名男子、妇女和儿童下落不明, 可能已被绑架或杀死。

12. 调查过程中无法收集到有用的犯罪证据, 因为一些不明身份者已破坏犯罪现场。

特此报告。

成员:

Fadi **al-Ibrahim**, 法医(签名)

Muhammad **Rustam** 上尉, 军事律师(签名)

Samir **Hammud** 上尉, 军事律师(签名)

Wathiq **Kanju** 少校, 军事律师(签名)

Firas **Dunya** 少校, 军法官(签名)

Sulayman **Jum 'a** 中校, 军法官(签名)

Colonel Salih **Abdul lah** 上校(签名)

Jamal Sulayman **Razzuq** 上校(签名)

主席:

Hassan **Murhij** 上校(签名)